



# Working With the Environment to Protect People

UNEP's COVID-19 Response

العمل مع البيئة  
لحماية الشعوب

استجابة برنامج الأمم المتحدة للبيئة لجائحة لكوفيد-19

Expert Group Meeting on "Resource Efficiency in the Arab Region: Monitoring Progress of SDG 12 and Building Back Better from COVID-19"  
Online Virtual Meeting, 7-8 October 2020

اجتماع فريق الخبراء حول "كفاءة الموارد في المنطقة العربية: رصد التقدم المحرز في تحقيق الهدف 12 وإعادة البناء بشكل أفضل بعد الكوفيد-19" عبر الإنترنت 7-8 أكتوبر 2020

## UN Shared Responsibility, Global Solidarity

### – Context for UNEP's Covid-19 Response



المسؤولية المشتركة للأمم المتحدة، التضامن  
العالمي

- سياق استجابة برنامج الأمم المتحدة للبيئة  
لكوفيد-19

### إطار الاستجابة الآنية للأمم المتحدة: ابريل 2020

1. الصحة أولاً: حماية الخدمات والأنظمة الصحية أثناء الأزمة
2. حماية الناس: الحماية الاجتماعية والخدمات الأساسية
3. الاستجابة والتعافي الاقتصادي: حماية الوظائف والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وعمال القطاع غير الرسمي
4. استجابة اقتصادية كلية وتعاون جماعي
5. التماسك الاجتماعي ومرونة المجتمع

# Environmental Dimension of the UN SG Response

البعد البيئي  
لاستجابة الأمين  
العام للأمم المتحدة

Highlights pressure on wildlife and biodiversity  
-- human/animal relationship and disease  
transmission pathways

يسلط الضوء على الضغط على الحياة البرية والتنوع البيولوجي  
- العلاقة بين الإنسان والحيوان ومسارات انتقال الأمراض

Promoting green fiscal stimulus packages

تشجيع حزم التحفيز المالي الأخضر

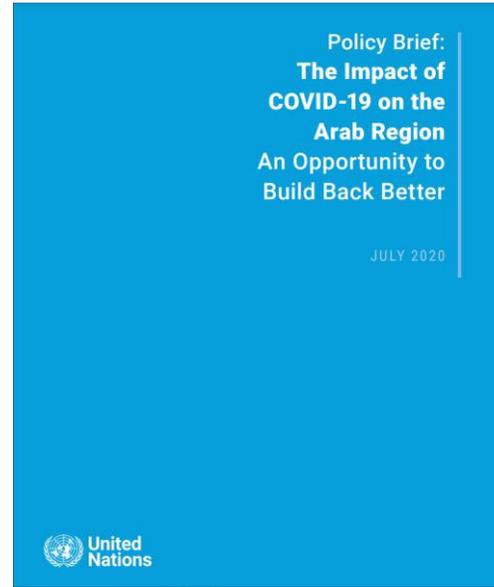
Calling for multilateral/regional collaboration  
to strengthen environmental resilience

الدعوة إلى التعاون المتعدد الأطراف والاقليمي لتعزيز  
المرونة البيئية

# Policy Brief: The Impact of COVID-19 on the Arab Region An Opportunity to Build Back Better

تقرير موجز عن تأثيرات الجائحة على  
المنطقة العربية: فرصة لإعادة البناء  
بشكل افضل

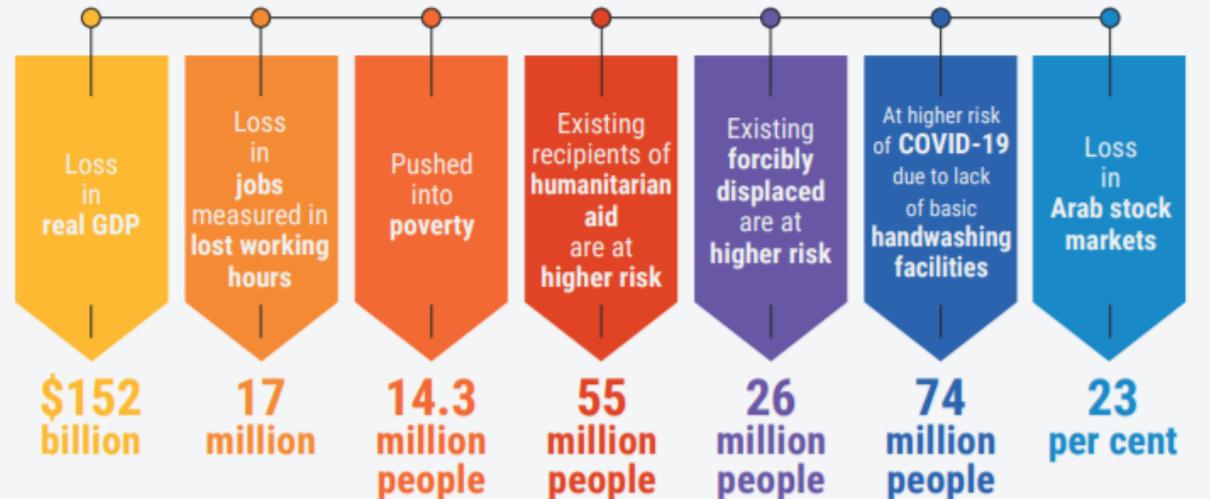
اطلقه الأمين العام للأمم المتحدة في يوليو 2020



Calls for investments in green, innovative,  
circular, low-carbon economic sectors

يدعو للاستثمار في القطاعات الاقتصادية الخضراء  
والمبتكرة ومنخفضة الكربون والخضراء والمرتكزة على  
الابتكار والدائرية

FIGURE 1: ESTIMATED IMPACT OF THE CORONAVIRUS PANDEMIC  
IN THE ARAB REGION



Source: ESCWA calculations and estimates (all figures are of July 2020 and are likely to increase as the pandemic evolves).

# UNEP's Four (3+1) Response Areas

مجالات الاستجابة  
الأربعة (1+3)  
لبرنامج الأمم المتحدة  
للبيئة



MEDICAL AND  
HUMANITARIAN  
EMERGENCY  
PHASE

مرحلة الطوارئ الطبية  
والإنسانية



TRANSFORMATIONAL  
CHANGE FOR NATURE  
AND PEOPLE

التغيير التحويلي للطبيعة  
والناس



INVESTING TO  
BUILD BACK  
BETTER

الاستثمار لإعادة البناء  
بشكل أفضل



MODERNIZING  
GLOBAL  
ENVIRONMENTAL  
GOVERNANCE

تحديث الإدارة البيئية العالمية

# Medical and humanitarian emergency phase

مرحلة الطوارئ الطبية  
والإنسانية



Knowledge, information and awareness

المعرفة والمعلومات والوعي

Country medical waste management capacity  
assessments

تقييم قدرة إدارة المخلفات الطبية لدى البلد

Policy and legal frameworks for management of  
COVID-19 contaminated waste

الأطر السياسية والقانونية لإدارة النفايات الملوثة بكوفيد - 19

Segregation, sorting, storage and stockpiling of  
COVID-19 waste

فصل وفرز وتخزين مخلفات كوفيد - 19

New infrastructure and capacity

بنية تحتية وقدرات جديدة

# A transformational change for nature and people

## تغيير تحولي للطبيعة والناس



Improved science and policy options to better understand and respond to zoonotic threats

تحسين خيارات العلوم والسياسات لفهم التهديدات التي تمثلها الأوبئة حيوانية المصدر (60%) والاستجابة لها بشكل أفضل



Investment in nature for improved human health, sustainable socio-economic recovery, poverty reduction and livelihood recovery

الاستثمار في الطبيعة لتحسين صحة الإنسان ، والانتعاش الاجتماعي والاقتصادي المستدام ، والحد من الفقر ، واستعادة سبل العيش



Science, technical support and advocacy to ensure progress on environmental issues through global processes

العلم والدعم الفني والدعوة لضمان التقدم في القضايا البيئية من خلال العمليات العالمية

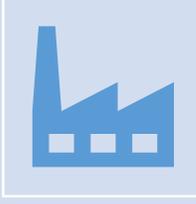


Raised awareness of the links between nature, health and sustainable living

رفع الوعي بالروابط بين الطبيعة والصحة والحياة المستدامة

# Investing to build back better

الاستثمار لإعادة البناء  
بشكل أفضل



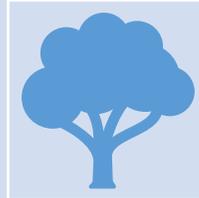
Reaching real economy actors to rebuild, scale up and accelerate sustainable consumption and production, and create new green jobs

الوصول إلى الجهات الفاعلة في الاقتصاد لإعادة بناء  
وتوسيع وتسريع الاستهلاك والإنتاج المستدامين ، وخلق  
وظائف خضراء جديدة



Linking recovery efforts with the clean energy transition, nature-based solutions and the Paris Agreement

ربط جهود التعافي بالانتقال الى الطاقة النظيفة  
والحلول القائمة على الطبيعة واتفاق باريس



Supporting governments to rebuild the next generation of social, ecological and productive infrastructure

دعم الحكومات لإعادة بناء الجيل القادم من البنية  
التحتية الاجتماعية والبيئية والإنتاجية القائمة على  
مبدأ الإستدامة البيئية

# Modernizing global environmental governance

## تحديث الإدارة البيئية العالمية



Evaluate the opportunities for intergovernmental bodies for virtual meetings

تقييم الفرص المتاحة للهيئات الحكومية الدولية لعقد اجتماعات افتراضية

Examine, and work to overcome, the logistical challenges of moving to online platforms.

فحص التحديات اللوجيستية للانتقال إلى منصات الإنترنت والعمل على التغلب عليها

Organize training and evaluate staffing needs for online platforms

تنظيم التدريب وتقييم احتياجات التوظيف لمنصات الإنترنت

Close coordination across UNEP and MEAs

تنسيق وثيق بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف

# Working with and through the UN System

العمل مع ومن خلال  
منظومة الأمم المتحدة

توسيع نطاق  
شراكاتنا مع وكالات  
الأمم المتحدة  
الأخرى في أعمال  
الاستجابة

Expand our  
partnerships  
with other UN  
agencies in our  
response work

Work with  
existing  
partnerships in  
these areas (e.g.,  
PAGE)

العمل مع  
الشراكات  
القائمة في هذه  
المجالات (على  
سبيل المثال ،  
PAGE)

العمل مع ومن خلال  
المنسقين المقيمين /  
فريق الأمم المتحدة  
الوطني

Work with and  
through the  
Resident  
Coordinators/UN  
Country Teams

New partners  
and  
opportunities –  
finance and  
private sector  
engagement

شركاء وفرص  
جديدة - التمويل  
ومشاركة  
القطاع الخاص

UN environment programme  
UNEP's Four (3+1) Response Areas  
مجالات الاستجابة الأربعة (1+3) لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة



MEDICAL AND HUMANITARIAN EMERGENCY PHASE

مرحلة الطوارئ الطبية والإنسانية



TRANSFORMATIONAL CHANGE FOR NATURE AND PEOPLE

التغيير التحويلي للطبيعة والناس



INVESTING TO BUILD BACK BETTER

الاستثمار لإعادة البناء بشكل أفضل



MODERNIZING GLOBAL ENVIRONMENTAL GOVERNANCE

تحديث الإدارة البيئية العالمية

Guided by the 4 building blocks  
مسترشدا بالإستراتيجية

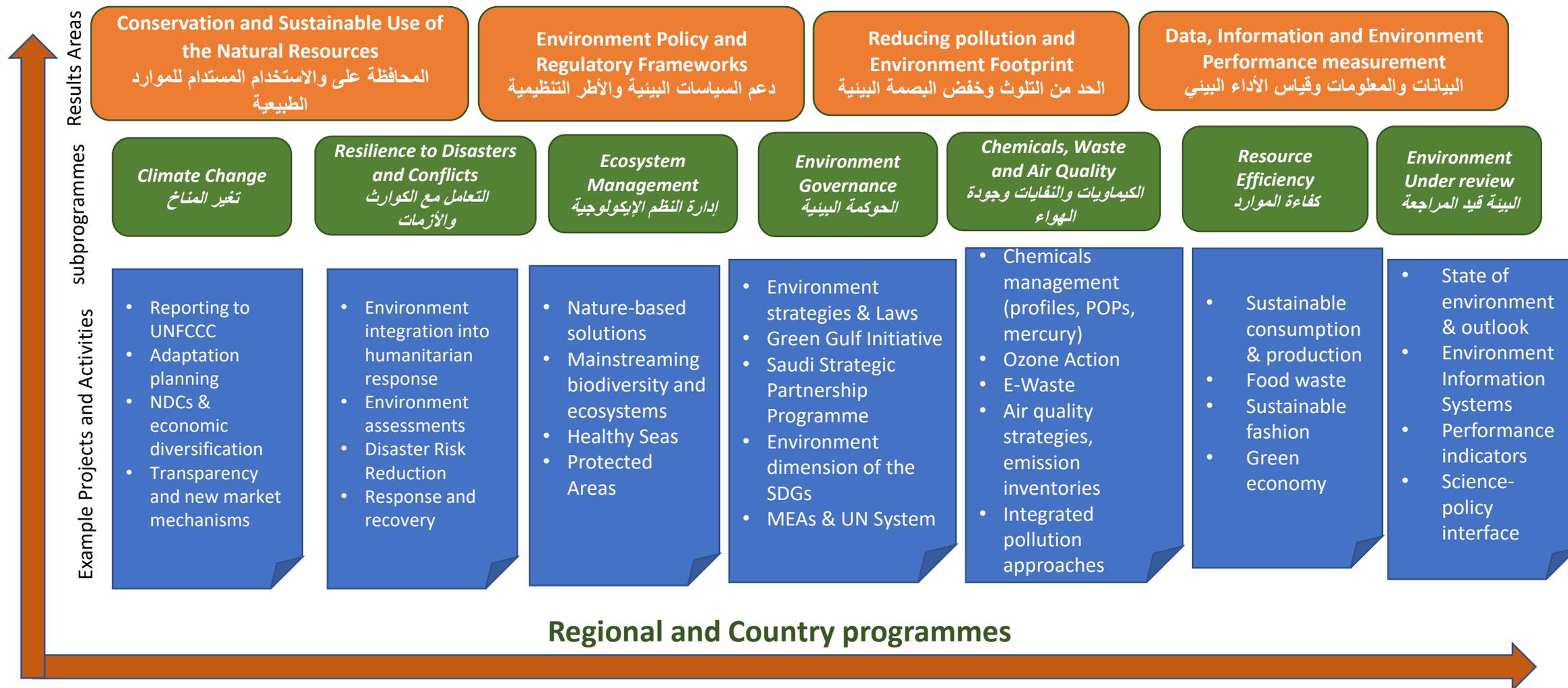
# West Asia Level

على مستوى منطقة غرب آسيا



# West Asia Office Programme of Work 2020-2021

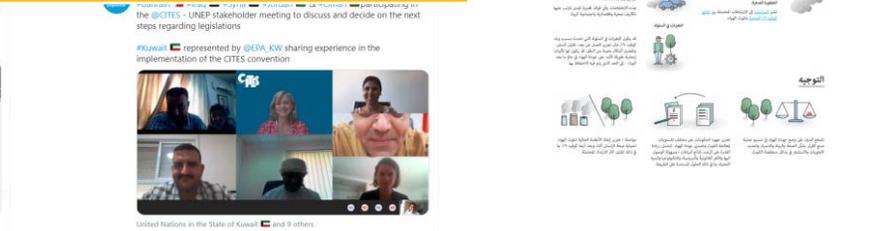
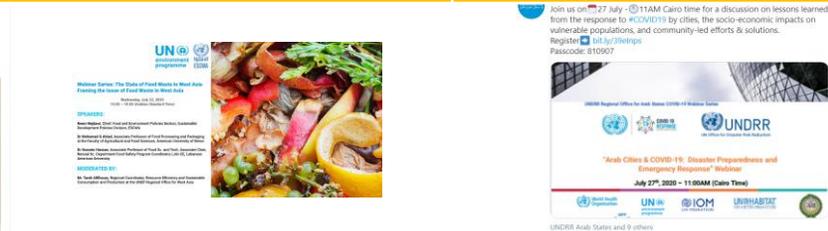
## مختصر عن برنامج العمل لمكتب غرب آسيا



# Activities related to COVID-19

## الأنشطة الخاصة ب كوفيد-19

UNEP's Building Block	Activities الأنشطة	
<p>Medical waste management إدارة النفايات الطبية</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regional and national webinars, fact sheets and guideline</li> <li>West Asia Waste Management Outlook, initiation of e-waste and pollution programmes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>سلسلة من الندوات عبر الإنترنت والمواد الإرشادية والخدمات الاستشارية التي تدعم البلدان بشأن إدارة النفايات الطبية أثناء وبعد الجائحة</li> <li>إطلاق برامج جديدة عن النفايات الإلكترونية والحد من التلوث</li> </ul>
<p>Nature &amp; People الإنسان والطبيعة</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Awareness material on zoonotic diseases</li> <li>Insta-live with CBD Executive Secretary</li> <li>Emphasis on COVID-19 in the World Environment Day activities</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>مواد توعوية ودراسة علمية عن الأوبئة حيوانية المصدر</li> <li>ندوة حوارية مع السكرتيرة التنفيذية لإتفاقية التنوع الحيوي</li> <li>التركيز على الجائحة في فعاليات الاحتفال بيوم البيئة العالمي</li> </ul>
<p>Building back better إعادة البناء بشكل أفضل</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>COVID-19 context incorporated in National Action Plans on Sustainable Consumption and Production</li> <li>Regional consultation on Sustainable Infrastructure</li> <li>Webinar on health and NDCs (Nationally Determined Contributions)</li> <li>Food waste and Sustainable Fashion</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إدماج أبعاد الجائحة في مشاريع اعداد خطط وطنية للإنتاج والاستهلاك المستدامين</li> <li>اجتماع إقليمي تشاوري عن البنية التحتية المستدامة</li> <li>ندوة عن الصحة والمساهمات المحددة وطنيا وفقا لإتفاق باريس</li> <li>إطلاق برامج جديدة عن هدر الغذاء والاستدامة في قطاع الملابس والموضة</li> </ul>
<p>Modernizing global environmental governance تحديث الإدارة البيئية العالمية</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ministerial Meeting on the COVID-19 and the Environment</li> <li>Virtual Regional meeting on wildlife trade CITES</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الاجتماع الوزاري بشأن COVID-19 و البيئة</li> <li>اجتماع إقليمي لإتفاقية سايتس</li> <li>العديد من برامج التدريب التي نفذت عن بعد</li> </ul>
<p>UN System COVID-19 Response Plans</p>	<p>UNEP offered its support to UN Response Plans for Bahrain, Jordan, Iraq, Lebanon, Palestine, Saudi Arabia</p>	<p>دعم المكتب اعداد خطط الاستجابة ل COVID-19 في كل من البحرين - الأردن - العراق - لبنان - فلسطين - السعودية</p>



Thank you for your  
attention  
شكرا على حسن استماعكم